ROLLER MARKING MACHINES





Breevaartstraat 37 3044 AG Rotterdam

Postbus 11009 3004 EA Rotterdam

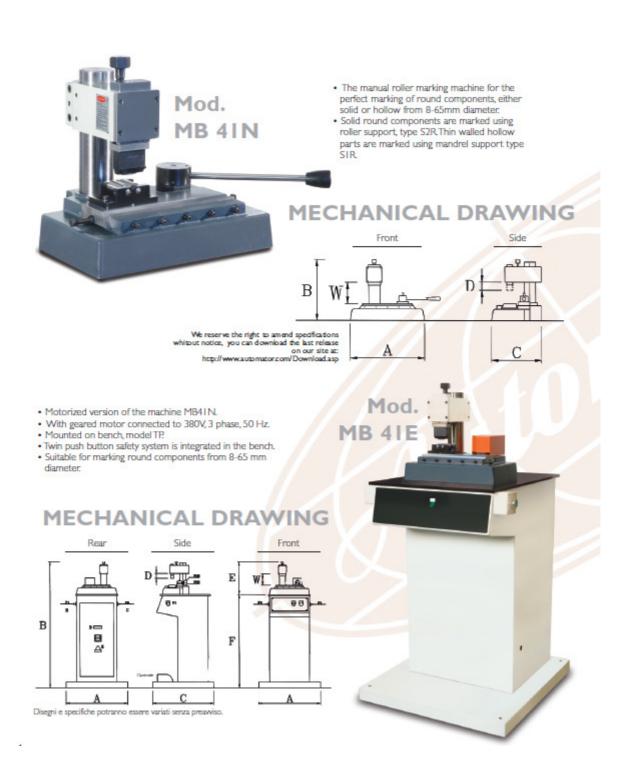
Telefoon: + 31 (0)10 - 415 6400

Telefax : + 31 (0)10 - 462 2903

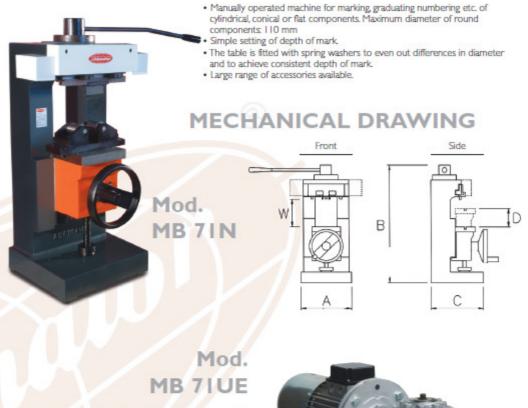
Internet: www.automator.nl

e-mail : info@automator.nl

SMALL DIAMETERS

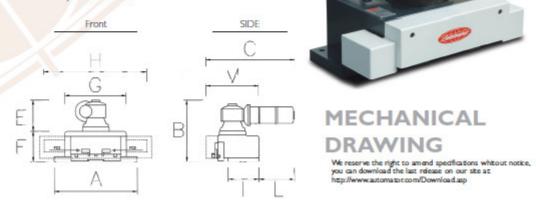






- · Electrical marking unit with slide movement via a geared motor.
 • For marking, graduating, numbering of

- cylindrical, conical and flat components.
 Linear marking takes place by rolling
 Specially designed for integration in production lines.



MEDIUM SIZE DIAMETERS



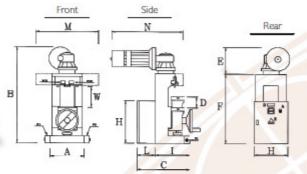
MEDIUM SIZED DIAMETERS

- Electrically operated roller marking machine for marking graduating, numbering of variously shaped round components up to a maximum of 110 mm diameter.
- Simple setting of the depth of mark.
- The table is fitted with spring washers to even out differences in diameter and to achieve consistent depth of mark.
- Operation is via electrical twin push buttons.
 All electrical components are built into the bench, type TG.

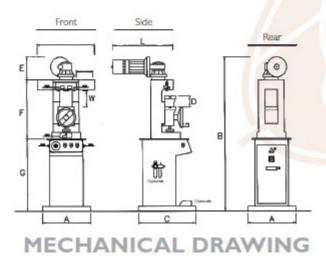


Mod. MB 71E

MECHANICAL DRAWING



- Electrically operated machine with additional pneumatic movement of the table. This ensures perfect and uniform marking every time.
- · PLC control of all movements.







CONTINUOUS ROLLER

Continuous, repeated marking on bars, hexagonals, tubes and profiled material etc.

The symbols, logos or text are rolled into the material using a marking roller of 60 mm diameter. Production rate: 6 metre/min. Output can be doubled by using two rollers

Mod.

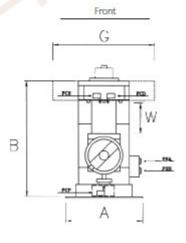
MB 71CE

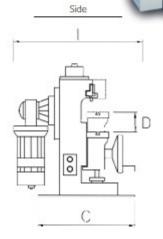
simultaneously.

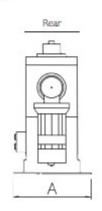


We reserve the right to amend specifications whitout notice, you can download the last release on our site at http://www.automator.com/Download.asp

MECHANICAL DRAWING











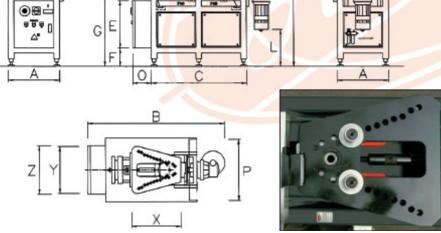
Pagina 5 van 13

HORIZONTAL



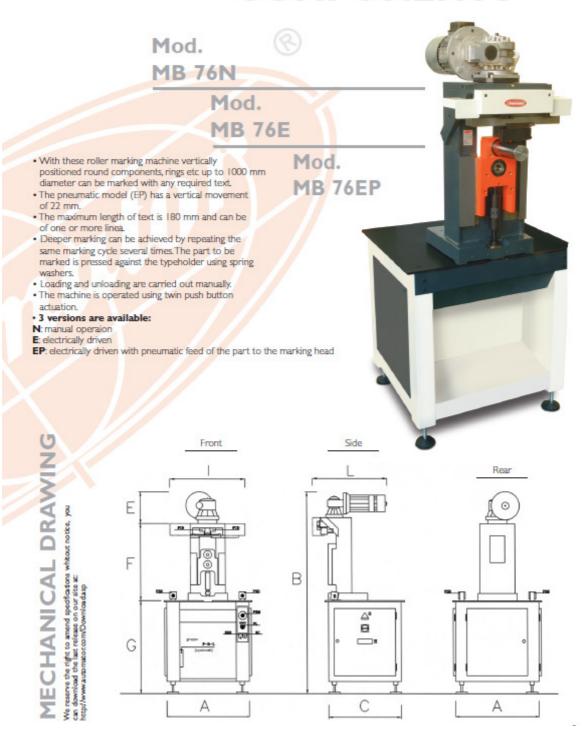


М





SPECIAL ROUND COMPONENTS





TECHNICAL SPECIFICATIONS

8	8		ı h					DIME	DIMENSIONS	SN								F	TECHNICAL DATA	AL DA	TA					8
A B C D E F G H	D D	E E	I	I U	I	I	0.00	-		_	Σ	z	0	•	×	>	N	}	(mm)	New Media	gap between	noto	2 2	- Strait	Stroke	Ar
																				2	(mm)	(ko)	3		side	(A)
295 300 240 30	240 30	30	1	1	1	1			1	1	.1	0.	1	1	1	1	-	25	59	35	a	3.	.1	1	100	1
092 006 06 009 0601 009	- 092 006 06 009	- 092 008 08	- 092 008	- 092	1	A	1		1	1	1	1	1	7	1	1	1	125	9	011	11	0,18	380	1	100	H
340 830 310 125	310 125	125	1	1	1		-1		1	1	1/	T.	T.	1	1	i	- 2	235	011	126	130	E	L	10	180	1
360 1.020 500 125 230 730 350 450	500 125 230 730 350 450	125 230 730 350 450	230 730 350 450	730 350 450	350 450	450			310	190	480 5	260	1	1	1	1	- 2	235	011	138	130	0,55	380	10	180	1
600 1,730 600 125 230 730 760 -	600 125 230 730 760 -	125 230 730 760 -	230 730 760 -	- 092 062	- 092	1			480	290	1	1	1	1	1	1	- 2	235	011	230	130	0,55	380	01	180	9-9
340 830 310 125 480 -	310 125 480 -	125 480 -	480 -	- 480 -	480 -	1	77.7		570	-	1	P	1	T.	1	1	- 2	235	80	155	130	955	380	10	_	rii.
400 450 560 - 290 160 295 425	560 - 290 160 295	- 290 160 295	160 295	160 295	295		425		130	250	215	1	1	1	1	1	1	1	1	20	T	0,55	380	-	180	1
530 1.170 1.000 - 500 190 750 -	1,000 - 500 190 750 -	- 500 190 750 -	500 190 750 -	190 750 -	750 -	1			910	380	750	061	061	480 4	470 3	350 4	440	- 6	600/650	360	(1	0,55	380	-	290	1
530 1.170 1.000 - 500 1.90 750 -	1000 - 500 190 750	- 500 190 750	500 190 750	190 750	750	150			016	380	750	061	061	480 4	470 3	350 4	440	9	009/009	360	101	0,55	380		290	8-9
730 1.785 650 - 280 685 820 -	650 - 280 685 820	- 280 685 820	280 685 820	685 820	820		- 1		480	260	- 1	T	1	1	1	T	1	7	0001	300	130	0,55	380	-	290	T
730 1,785 650 - 280 685 820 -	650 - 280 685 820 -	- 280 685 820 -	280 685 820 -	- 028 830 -	820 -	1			480	290	1	1	/1	1	1	1	1	- N	0001	300	8	0,55	380	1	290	8-9
						0 00								1						-	We reserv	e the righ	We reserve the right to amend specifications whitout notice	dspecifica	tions white	out node



SPECIAL APPLICATIONS



MARKING OF FIRE EXTINGUISHER BODIES

The sheet metal, after it has been rolled and welded is marked with the following information:

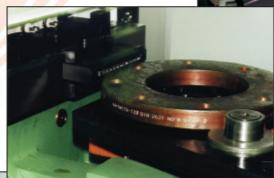
- Supplier's name
- · Supplier's code
- · Full capacity
- · Date of manufacture
- Sequential serial number
 All this information is marked in one operation using a MB76EP fitted with a special numbering head with typeholder attached.

 Marking time is less than 3 seconds.

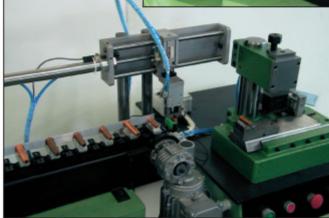
High pressure valve body marked on a MB 71EP



MARKING OF SAFETY
VALVES AND FLANGES
All valves have to be marked
with their own specific details.
date, pressure, volume,
manufacturer etc.
Certification regulations require
that the valve bodies must be
marked with unalterable data.



Flange marked on a MB 76EP90°



SECIAL APPLICATION USING A ROLLER MARKER

Roller marking of motor plugs for diesel motors with automatic loading and unloading. Special tooling with component fixturing.

Roller marker, MB41E combined with automatic feeding system



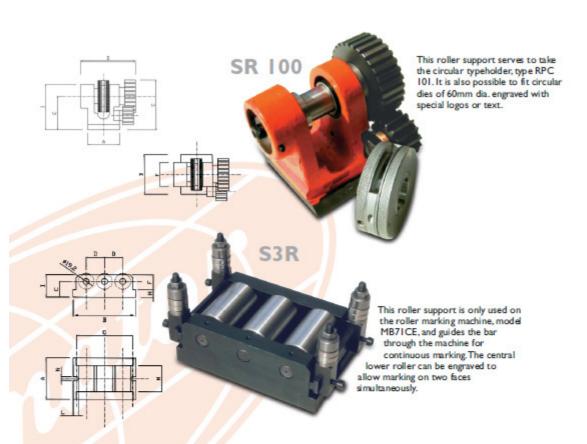
ROLLER SUPPORTS

We reserve the right to amend specifications whitout notice, you can download the last release on our site at: http://www.automator.com/Download.asp

The supports designed by Automator International are intended to help the operator ensure that the force is always applied equally and that a perfect mark is produced every time. This is due to the accuracy with which every item is designed and tested.

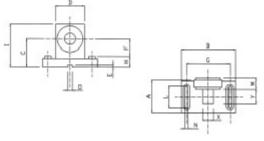






Technical data:

Type of supports	Machine model	A	В	С	D	E	F	G	н	1	L	м	N	0	XeY	Ø rolers
SIR	MB 4 IN - 4 IE MB 7 IN - 7 IE - 7 IEP MB 7 I UE	89	175	74	75	1	48	135	26	109	62	52	8	1	On request	1
SIR Mignon	MB 4 IN - 4IE MB 7IN - 7IE - 7IEP MB 7IUE	60	98	51	52	4	23	80	18	74	40	30	6	8	On request	1
S2R	MB 4 IN - 4IE MB 7IN - 7IE - 7IEP MB 7IUE	80	170	48	42,5	1	44	140	19	64	65	50	13	1	1	39
S2R Mignon	MB 4 IN - 4IE MB 7IN - 7IE - 7IEP MB 7IUE	60	100	25	20,2	4	22	80	10	32	40	40	6,5	8	1	19
S2R Adjustable	MB 7 IN - 7 IE - 7 IEP MB 7 IUE	80	250	65	40	59	119	139	20	1	1	1	1	1	1	48
S3R	MB 7 ICE	110	170	42	49	-1	40	150	20	60	15	70	10	1	1	42
SR 100	MB7IN - 7IE - 7IEP MB7IUE	58	73	92	97	67	43	-1	- 1	83	1	1	1	1	- 1	1



The mannel supports SIR and SIR mini have been designed specifically for marking thin-walled tubular components.



ACCESSORIES





TYPEHOLDERS

An enormous range of typeholders of both standard and special design is available to resolve any marking application.

The linear 1, 2 and 3 line typeholders as well as the circular typeholders all are provided with a tapped hole at the rear to take the required spigot. Because of this feature Automator typeholders can be mounted on any model of impact press or roller marking machine.





ADAPTOR PLATES

These serve to attach the typeholder to the various roller marking machines.

NUMBERING HEADS

These are ideal for marking of frequently changing numbers or sequentially incrementing serial numbers; a numbering head can be supplied for every character size and shape of component. Special numbering heads with spacer wheels, slots for holding interchangeable steel types etc. can be supplied on request. Available as two models:

- MB2 automatic
- MBI4 manual





